

## CERTIFICATE OF APPRECIATION

This is to certifies that

# Rotary Club of Kawachi Nagano East District 2640 Japan

Has been agreed and has been recognized by
The contribution and support to the Library Project in the Rotary
year of 2010-2011.

In witness whereof the signature of its officers, being duly authorized, is subscribed hereto the Eleventh day of October 2010

P.Jun Nakamura Club President 2010-2011 Rotary Club of Bangkok Suriwong D.3350



#### The Rotary Club of Bangkok Suriwong

#### **CHARTER GRANTED**

Mailing Address: Thai Usui Co., Ltd. 130/5 Silom 6, Silom Rd., Bangrak, Bangkok 10500

Tel. and Fax: (66-2) 634-2690 E-mail: bangkoksuriwong@hotmail.com

Date: Oct 11, 2010

Ref: Donation from Rotary Club of Kawachi Nagano East District 2640 Japan

Dear Rotary Club of Kawachi Nagano East District 2640 Japan,

#### Receipt

According to your donation for Library Project, I, P.Jun Nakamura, on behalf of Rotary Club of Bangkok Suriwong would like to confirm that we have already received the proceeds of 100,000 JPY from your Rotary club in order to support the Library project.

On this occasion, I would like to express my sincere appreciation for your kind support. Hopefully, I expected that we would have an opportunity to participate in next projects in the future. Thank you very much.

Yours in rotary,

( P. Jun Nakamura )

President 2010-2011

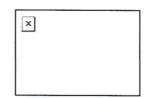
**Rotary Club of Bangkok Suriwong** 

D.3350

# ROTARY CLUB OF CHALEAMPRAKIAT SARABURI D.3350 ROTARY CLUB OF CHUMPAE D.3340 ROTARY CLUB OF KANCHANABURI D.3330

และคณะกรรมการจักรยานยืมเรียน สโมสรโรตารีกรุงเทพสุริวงศ์ ทุกท่าน





### กำหนดการโครงการ รับ-มอบ " จักรยานยืมเรียน " ครั้งที่ 81. วันจันทร์ที่ 11 ตลาคม 2553

ณ. โรงเรียนแ<mark>ย้มจาด วิชชานุสรณ์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพมหานคร</mark> 81<sup>st</sup> Japanese Used Bicycles Donation Ceremony Schedule Monday 11<sup>st</sup> October 2010

At Yamjad Witchanusor n School., Buengkum, Bangkok

กำหนดการ Schedule

10.00 น. ทุกคณะพร้อมกันที่ โรงเรียนแย้มจาด วิชชานุสรณ์ เขตบึงกุ่ม กรุงเทพมหานคร

พิธีกรดำเนินรายการ โดย ปฏิคม

Altogether at .....School Buengkum

Bangkok

MC.conducts the ceremony by SAA.....

10.00 - 10.07 น. นย.สุธีรา ธีระสานต์ เคาะฆ้อง ร้องเพลงชาติไทย + ้ญี่ปุ่น เปิดประชุม โดย

สโมสรโรตารีบึงกุ่ม

Knocking a gong and Singing Thai and Japanese Anthem

Opening the ceremony by P.Sutera Terasan(D 3350 Rotary Club of Buengkum)

10.07 - 10.15 น.

แนะนำมิตรโรแทเรียนและแขกผู้มีเกียรติ โดย ปฏิคม Introducing fellow Rotarians and honorary

guests by SAA......

10.15 - 10.20 น.

กล่าวต้อนรับโดย **นย.สุธีรา ธีระสานต์** สโมสรโรตารีบึงกุ่ม ภาค 3350

P.Sutera Terasan. (D 3350 Rotary Club of

Buengkum) has a speech.

10.20 - 10.25 น.

กล่าวรายงานโดย **อน.พรรณ์แสง ชูมัง** สโมสรโรตารีสวนหลวง ภาค 3350

PP.Phansaeng Choomung (D 3350 Rotary
Club of Suanluang) has a report.
10.25 - 10.30 น. กล่าววัตถุประสงค์ของโครงการฯ โดย <b>นย.จุน นากามูระ</b>
สร.กรุงเทพสุริวงศ์ ภาค 3350
ประธานคณะกรรมการจักรยานโรตารี
P.Jun Nakamura (Chairperson of Bike Committee
and President of D 3350 Rotary Club of Bangkok
Suriwong) has a speech about the project
objectives.
10.30 - 10.35 น. กล่าวแสดงความยินดี โดย <b>อผภ.ชัยรัตน์ ประเสริฐล้ำ</b>
<b>อดีต</b> ผู้ว่าการภาค ภาค 3350 โรตารีสากล
PDG. Chairat Prasertlum D.3350 has an
appreciation speech.
10.35 - 10.40 น. กล่าวแสดงความยินดี โดย
นย
<b>สโมสรโรตารีมิฮาร่า</b> ภาค 2640 โรตารีสากล
P Mihara RC. D2640 has an
appreciation speech
10.40 - 10.45 น. กล่าวแสดงความยินดี โดย
นย
P SAKAI KITA RC. D2640 has an
appreciation speech 10.45 - 10.50 น. กล่าวแสดงความยินดี กล่าวแสดงความยินดี โดย
นยสโมสรโรตารีคาวาชิ นาโกโน่ อิสต์ ภาค 2640
โรตารีสากล
P Kawachi Nagano East RC. D2640
has an appreciation speech
10.50 - 10.55 น. ประธานในพิธีกล่าวแสดงความยินดี โดย
ท่าน
as the ceremony chairperson, has
an appreciation speech.
10.55 - 11.00 น. กล่าวขอบคุณ โดย <b>ตัวแทนนักเรียน</b>
A students' representative has an appreciation
speech.
11.00 - 11.05 น. "การบริหารจัดการโครงการจักรยานยืมเรียน" โดย
อน.ปรสาธน์ เกียรติไพบลย์กิจ

(คณะกรรมการจักรยานโรตารี สโมสรโรตารีกรุงเทพสุริวงศ์ ภาค 3350 โรตารีสากล)

PP.Prasart Kiatpaiboonkij One of Bike Committee Rotary Club of Bangkok Suriwong D 3350- has a speech how to management the bikes in the right way.

11.05 - 11.20 น.

พิธีส่งมอบรถจักรยาน โดย

คณะกรรมการจักรยานยืมเรียน

ภาค 2640 สร.มิฮาร่า สร.ซาไก คีตา สร.คาวาชิ คาโกโน่ อิสต์

ภาค 3350 สร.กรุงเทพสุริวงศ์ สร.สวนหลวง สร.บึงกุ่ม สร.ลพบุรี

สร.กรุงเทพบางขุนเทียน สร.เฉลิมพระเกียรติ สระบุรี สร.ลานสัก

ภาค 3340 สร.ชุมแพ ภาค 3330 สร.กาญจนบุรี และ แขกผู้มีเกียรติทุกท่าน

Hand Over Ceremony Session by Bike Committee

D 2640 Rotary Club of Mihara Rotary Club of Sakai Kita

D 2640 Rotary Club of Kawachi Nagano East.

D 3350 Rotary Club of Bangkok Suriwong, Rotary Club of SuanLuang Rotary Club of Buengkum, Rotary Club of Lopburi, Rotary Club of Lomsak

Rotary Club of Bangkok BangKhuntian , Rotary Club of Chaleamprakiat Saraburi

D 3340 Rotary Club of Chumpae, D 3330 Rotary Club of Kanchanaburi

11.20 - 11.30 น. พิธีส่งมอบหนังสือ โดย

ภาค 2640 สร.มิฮาร่า สร.ชาไก คีตา สร.คาวาชิ คาโกโน่ อิสต์

ภาค 3350 สร.กรุงเทพสุริวงศ์ สร.สวนหลวง สร.บึงกุ่ม สร.ลพบุรี สร.กรุงเทพบางขุนเทียน สร.เฉลิมพระเกียรติ สระบุรี สร.ลานสัก

ภาค 3340 สร.ชุมแพ ภาค 3330 สร.กาญจนบุรี และ แขกผู้มีเกียรติทุกท่าน

Hand Over Ceremony Session by

D 2640 Rotary Club of Mihara Rotary Club of Sakai Kita Rotary Club of Kawachi Nagano East.

D 3350 Rotary Club of Bangkok Suriwong , Rotary Club of SuanLuang Rotary Club of Buengkum Rotary Club of Lopburi , Rotary Club of Lomsak

Rotary Club of Bangkok BangKhuntian, Rotary Club of Chaleamprakiat Saraburi D 3340 Rotary Club of Chumpae, D 3330 Rotary Club of Kanchanaburi

11.30 - 11.40 น. ร่วมกันถ่ายภาพหมู่เป็นที่ระลึก
Photo Shooting altogether